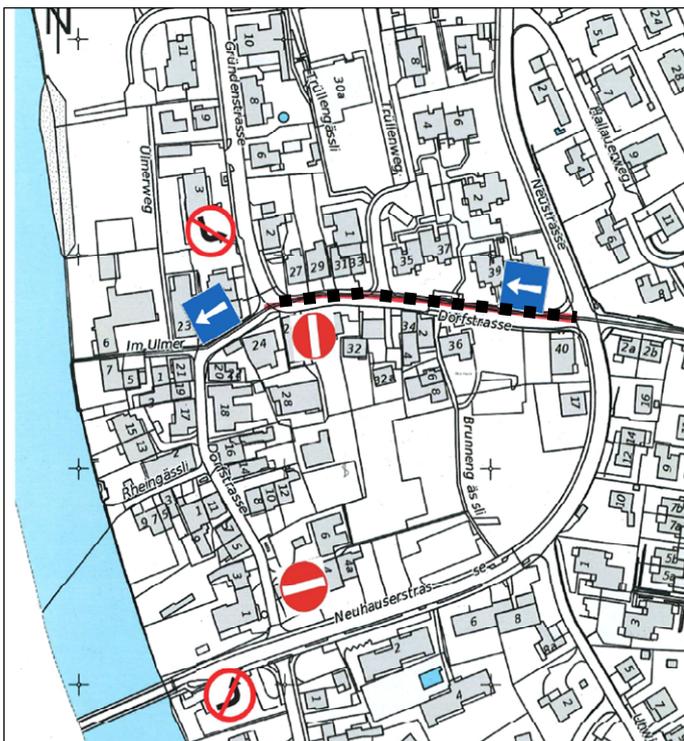


Politische Gemeinde

## Information: Notersatz Wasserleitung Dorfstrasse

Damit auch in Zukunft eine hohe Versorgungssicherheit sowie eine einwandfreie Wasserqualität in der Gemeinde Flurlingen gewährleistet werden kann, muss in den nächsten Wochen die Wasserleitung im Abschnitt Neustrasse bis Gründenstrasse inklusive den zugehörigen Hausanschlussleitungen im öffentlichen Grund ersetzt werden. An der betroffenen Wasserleitung traten in den letzten zwei Jahren und zuletzt am vergangenen Mittwoch leider mehrere Leitungsbrüche auf, die den Gemeinderat dazu bewegten, einen kurzfristigen kompletten Ersatz der alten Gussleitung in Auftrag zu geben.

Die geplante Bauzeit beträgt ca. 8 Wochen inklusive Wiederherstellung der Strassenoberfläche. Voraussichtlich wird am Mittwoch, 1. März 2023 mit den Bauarbeiten begonnen. Die Arbeiten werden von der Firma SH POWER und Hüppi Bau AG ausgeführt. Der Unternehmer wird dafür besorgt sein, dass die Liegenschaften während den Grab- und Erdarbeiten jederzeit zugänglich sind. Die Anwohner erhalten ein separates Scheiben mit Detailinformationen.



## Voranzeige: Der LuftiBus macht Halt in Flurlingen Lungenfunktionstest am 31.03.2023

Am 31. März 2023 kommt der LuftiBus von Lunge Zürich nach Flurlingen. Es besteht die Möglichkeit, kostenlos von 12 – 18 Uhr einen Lungenfunktionstest durchzuführen um eine Lungenerkrankung zu erkennen oder eine Veränderung der Lunge festzustellen. Weitere Infos folgen in der nächsten Ausgabe.

## Hallenbad Aquarina Rheinau Zusicherung Betriebsbeitrag

Die Gemeinden im Bezirk Andelfingen beteiligen sich am Betrieb des Hallenbades Rheinau. Der Gemeindeanteil wird aufgrund der Entfernung und der Einwohnerzahl berechnet. Der Gemeinderat sichert der Genossenschaft Aquarina ein jährlicher Betrag von Fr. 7'500.— (bisher Fr. 7'000.--) bis ins Jahr 2033 zu.

## Altpapier- und Kartonsammlung Samstag, 11. März, ab 7.30 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Punkte, damit das Recycling ohne Beanstandungen durchgeführt werden kann:

- Altpapier und Karton nicht vermischen**
  - ♦ Altpapier separat bereitstellen
  - ♦ Karton separat bereitstellen
- Die Sammelware gut zusammenbinden**
  - ♦ Keine Plastiksäcke oder lose Verpackungen verwenden

Beachten Sie bitte, dass folgende Ware **nicht** ins Altpapier wandert – gehört in den Abfall:

- Haushaltspapiere
- Styropor / Plastik
- Beschichtete Papiere und Karton (z. B. Ordner, Milch-, Getränke-, Tiefkühl- und Waschmittelpackungen)

Weitere Informationen finden Sie unter [www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch) unter Abfall

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.  
**Turnverein Flurlingen**

## **Wegleitung zur Steuererklärung; Ausfüllen der Steuererklärung online mit ZHprivateTax oder offline mit Private Tax**

Die Wegleitung soll Ihnen das Ausfüllen der Steuererklärung 2022 erleichtern. Darin finden Sie Antworten auf mögliche Unklarheiten. Sollten Sie für individuelle Besonderheiten keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an das Gemeindesteueramts Ihrer Wohngemeinde oder direkt an das Kantonale Steueramt.

Bitte reichen Sie Ihre Steuererklärung online ein. Die Beilagen zur Steuererklärung können Sie direkt in der Online-Steuererklärung hochladen. Eine Unterschrift ist nicht nötig, sodass die Steuererklärung komplett papierlos erledigt werden kann. Die Wegleitung ist dynamisch gestaltet und direkt in die Steuererklärung integriert. Weitere Details zu den Online-Steuererklärungen finden Sie unter [www.zh.ch/zhprivatetax](http://www.zh.ch/zhprivatetax).

Zusätzlich zum bestehenden ZHservices Login können Sie sich ganz einfach mit Ihrem Zugangscod und Ihrer AHV-Nummer einloggen und direkt mit dem Ausfüllen beginnen

Neben der Online-Version können Sie die Software aber auch noch wie in den Vorjahren herunterladen, installieren und die Steuererklärung ohne Internetverbindung ausfüllen. Für diesen Weg müssen Sie die Steuererklärung weiterhin ausdrucken, unterzeichnen und inklusive Beilagen an das jeweilige Scan-Center senden.

Haben Sie Fragen? Das Gemeindesteuersamt Flurlingen hilft Ihnen gerne weiter: Tel. 052 647 01 03.

Ihr Gemeindesteuersamt

## **Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen BLV Vorbeugende Massnahmen gegen Vogelgrippe verlängert**

Nachdem die Vogelgrippe in der Schweiz vereinzelt und in Europa vermehrt aufgetreten ist, verlängert das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen BLV die schweizweiten Massnahmen zur Eindämmung der Vogelgrippe mindestens bis am 15. März 2023. Im Fokus steht dabei, den Kontakt zwischen Wildvögeln und Hausgeflügel zu verhindern.

Für weitere Informationen verweisen wir Sie auf die Homepage des BLV oder des Veterinäramts Zürich ([www.veta.zh.ch](http://www.veta.zh.ch)).

## **Bundesamt für Polizei Einführung der neuen Identitätskarte**

*Ab dem 3. März 2023 wird die neue Schweizer Identitätskarte (ID) ausgestellt. Wie der neue Schweizer Pass, vereint auch die neue ID modernste Sicherheitsmerkmale mit einem neuen Design. Die Gebühren für die neue ID bleiben gleich. Alle bisher ausgestellten Identitätskarten behalten ihre Gültigkeit.*

Wie bereits der neue Pass, der vor vier Monaten eingeführt wurde, ist die Schweizer ID mithilfe modernster Sicherheitstechniken auf den neusten Stand gebracht worden. Einige Sicherheitselemente sind im Material enthalten, andere werden bei der Kartenherstellung oder auch bei der Personalisierung der Karte erzeugt. Zum ersten Mal in der Schweizer Ausweisgeschichte bildet die neue Schweizer Identitätskarte zusammen mit dem neuen Reisepass eine Ausweisfamilie mit einheitlichem Design.

Wie der Pass wird auch die neue ID vom Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) ausgestellt. Im BBL wird die Karte mit personenbezogenen Daten wie dem Namen der Karteninhaberin oder des Karteninhabers, dem Gültigkeitsdatum und dem Passfoto personalisiert.

### Bezug der neuen ID

Alle bisher ausgestellten Identitätskarten bleiben bis zum darauf eingetragenen Ablaufdatum gültig. Personen, die eine neue Identitätskarte beziehen möchten, können diese ab dem 3. März 2023 bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Weiterhin können auch Kombiangebote, die einen Reisepass und eine Identitätskarte umfassen, im kantonalen Passbüro in Zürich bestellt werden.

## **ZVV Öffentliche Auflage des Verbundfahrplanprojekts 2024**

Das Verbundfahrplanprojekt der öffentlichen Verkehrsmittel im Zürcher Verkehrsverbund für das Fahrplanjahr 2024 wurde in enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden und den Verkehrsunternehmen im Kanton Zürich im Verlauf des letzten Jahres erarbeitet.

Die öffentliche Auflage der geplanten Angebotsänderungen erfolgt im Internet vom 06. bis 26. März 2023 auf der Website des ZVV ([www.zvv.ch](http://www.zvv.ch)). Dort wird auch ein Hinweis erscheinen, dass Änderungsbegehren von der Bevölkerung direkt an die Wohngemeinde zu richten sind. Die Eingabe von Änderungswünschen durch die Bevölkerung an die jeweilige Wohngemeinde hat bis spätestens 27. März 2023 zu erfolgen.

## Bezirkkirchenpflege Andelfingen Erneuerungswahlen 2023 - 2027 1. Wahlgang 12. März 2023 Kandidatin für vakanten Sitz gefunden!

Stutz Inge, Mötscheweg 3, 8460 Marthalen

*Lehrerin, ehemaliges Mitglied des Kantonsrates, des Gemeinderates Marthalen und der Bezirksschulpflege Andelfingen*

Die Bezirkkirchenpflege setzt sich aus fünf Mitgliedern zusammen. Mit Beschluss des Bezirksrats Andelfingen vom 9. Dezember 2022 wurden drei bisherige Mitglieder, Ernst Geissbühler, Oberstammheim, Iris Hug, Ossingen, und Brigitte Felix, Buch am Irchel sowie als neues Mitglied Christina Furrer, Henggart, in stiller Wahl als gewählt erklärt.

Für den vakanten fünften Sitz in der Bezirkkirchenpflege Andelfingen stellt sich Inge Stutz, Marthalen, zur Verfügung. Der erste Wahlgang mit einem leeren Wahlzettel findet am 12. März 2023 statt.

Für die Bezirkkirchenpflege Andelfingen  
Präsidentin Christa Fehr  
Dekanin Pfarrerin Dorothea Fulda Bordt



**Thermomix®**

Interessiert ?

Dann melde dich ganz unverbindlich bei mir.

**Nicole Engelhard**

Thermomix® Beraterin  
n.engelhard@bluewin.ch  
079 383 59 94



**zürcher weinland**

**Interessiert an Stromproduktion aus Holz?**

Ohne Sonne & Wind Strom produzieren und gleichzeitig Wärme nutzen? Wir beraten Sie **kostenlos** und **unverbindlich** - Treten Sie mit uns in Verbindung!

Kostenlose Beratung

Infos mit Video & Referenzen

Energie-Region Zürcher Weinland  
c/o ProWeinland  
Weinlandstrasse 12  
8451 Kleinandelfingen

Hauptpartnerin  
Zürcher Kantonalbank

Tel. +41 (0)52 301 21 21  
info@zuercher-weinland.ch



## Sekundarschule Kreis Uhwiesen Pflanzaktion des Ideenbüros am Freitag, 24. März 2023

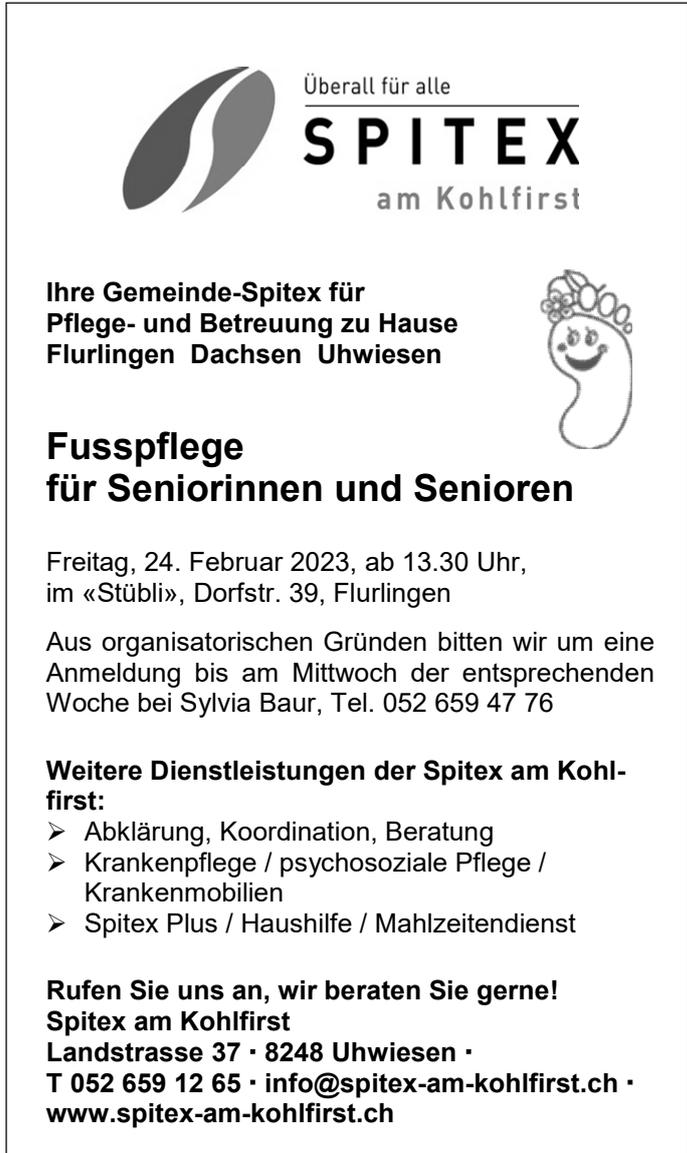
Das Ideenbüro der Sekundarschule Uhwiesen organisiert für die 7. Klässler eine Veranstaltung.

Unser Projekt ist eine gute Tat für die Umwelt. Die 7. Klässler werden einen Nachmittag lang Bäume pflanzen. Es sind alle herzlich eingeladen, uns zu unterstützen.

Wann: Freitagnachmittag, 24. März 2023

um ca. 13:30 Uhr bis ca. 15:30 Uhr.

Wo: An der Waldgrenze beim Eichenberger in Uhwiesen.



Überall für alle  
**SPITEX**  
am Kohlfirst

Ihre Gemeinde-Spitem für  
Pflege- und Betreuung zu Hause  
Flurlingen Dachsen Uhwiesen

**Fusspflege  
für Seniorinnen und Senioren**

Freitag, 24. Februar 2023, ab 13.30 Uhr,  
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine  
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden  
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

**Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:**

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankenmobilen
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**  
**Spitex am Kohlfirst**  
Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •  
T 052 659 12 65 • info@spitex-am-kohlfirst.ch •  
www.spitex-am-kohlfirst.ch



## Zentrum Kohlfirst Amtliche Bekanntmachung der Delegiertenversammlung vom 11. April 2023

Zentrum Kohlfirst, Raum Kohlfirst, 8245 Feuerthalen,  
19.00 Uhr

### Traktanden

1. Genehmigung der Protokolle der Sitzungen der Delegiertenversammlung vom 22.09.2022 und 10.01.2023
2. Finanzielles / Rechnungswesen: Jahresrechnung 2022 (Betriebs- und Investitionsrechnung)
3. Informationen zum geplanten Umbau
4. Berichterstattung Geschäftsführung
5. Anträge
6. Varia
7. Termin nächste Sitzung: 24. Oktober 2023

Die Akten werden spätestens 4 Wochen vor der Versammlung den Delegierten zur Verfügung gestellt sowie am Empfang zur Einsicht öffentlich aufgelegt.

Die Verhandlungen der Delegierten sind öffentlich.

Feuerthalen, 16.02.2023



## Voranzeige Öffentlicher Vortrag von Dr. Thomas Heiniger Präsident Spitex Schweiz

Spitex – immer und überall für alle –  
was bedeutet das für morgen?

**Mittwoch, 20. April 2023 um 20.00 Uhr  
in der Aula, Primarschulhaus Dachsen**

Diese Veranstaltung findet im Anschluss an die Generalversammlung der Spitex am Kohlfirst statt. Die GV beginnt um 18.30 Uhr.

Wir freuen uns, Sie zu diesem interessanten Vortrag einzuladen.

Im Namen des Vorstandes Spitex am Kohlfirst  
Daniel Schmid                      Maja Gugger-Huggenberger  
Präsident                              Geschäftsleiterin

## Andi Widmer

**Präsentation und Auszüge aus den Büchern  
«Mutproben - mein Leben - meine Philosophie» &  
«Scheiss-Bullen» (Erfahrungen eines ehemaligen  
Polizisten) - plus kleine Bilderausstellung**

**12. April 2023, 1930 – 2130/2200 Uhr**  
(Türöffnung 1830 Uhr/ Apéro)  
Wassergasse 8, 8248 Uhwiesen  
Mehrzweckgebäude/Saal, 1. Stock

Anmeldungen erwünscht: [info@widiart.ch](mailto:info@widiart.ch) / Kein Eintritt  
> Kollekte / Wasser gratis / Alkohol gegen Bargeld)



**Wir erzielen für Ihre Immobilie den  
höchsten Preis. Sie zahlen nur unseren  
Fixpreis von CHF 18'500.  
Jetzt informieren unter [zimmo3.ch](http://zimmo3.ch)  
oder rufen Sie uns jetzt an: 052 624 13 33.  
Claudia Frei & Jacqueline Vuilleumier**

### zürcher weinland



7 Führungen  
durch das  
Zürcher  
Weinland

## Öffentliche Führungen

### 1 | Kommandoanlage Villa Arbenz

Datum: So, 19.03.23 um 14.00 Uhr Ort: Festungseingang, Dorf Preis: 30.00 CHF

### 2 | Exkursion am Husmersee (geführt vom Naturschutzverein Andelfingen)

Datum: So, 23.04.23 um 08.00 Uhr Ort: Parkplatz Langenmooserstrasse, Ossingen Preis: gratis

### 3 | Lernen Sie das Mühlendorf Andelfingen kennen

Datum: Sa, 13.05.23 um 14.00 Uhr Ort: Bahnhof Andelfingen Preis: 20.00 CHF

### 4 | Schlosspark Andelfingen

Datum: Sa, 10.06.23 um 14.00 Uhr Ort: Hof Schloss Andelfingen Preis: 20.00 CHF

### 5 | Rheinflall & Schloss Laufen

Datum: So, 09.07.23 um 14.00 Uhr Ort: Besucherzentrum Schloss Laufen Preis: 20.00 CHF

### 6 | Mittelalterliches Schloss Schwandegg & Antonius Kapelle

Datum: So, 01.10.23 um 13.30 Uhr Ort: Bushaltestelle Wäldtalingen Preis: 20.00 CHF

### 7 | Festung Ebersberg

Datum: So, 05.11.23 um 14.00 Uhr Ort: Festungseingang, Berg am Irchel  
Preis: 30.00 CHF

Tickets  
& weitere  
Informationen



Hauptsponsorin

ProWeinland  
Regionalmanagement Zürcher Weinland  
Weinlandstrasse 12  
8451 Kleinandelfingen

Tel. +41 (0)52 301 21 21  
[info@zuercher-weinland.ch](mailto:info@zuercher-weinland.ch)



## Selbsthilfe Winterthur-Schaffhausen Neue Selbsthilfegruppen

In Selbsthilfegruppen schliessen sich Menschen zusammen, die ein gleiches Problem haben, ein gemeinsames Anliegen oder eine ähnliche Lebenssituation, um sich selber und einander gegenseitig zu helfen. Direkt oder indirekt Betroffene (z.B. Angehörige) bekommen in der Selbsthilfegruppe Verständnis, Hilfe und Solidarität.

Diese neuen Selbsthilfegruppen sind im Aufbau:

Long Covid (Video-Selbsthilfegruppe oder Treffen in Winterthur)

Long-Covid-Betroffene sind mit gesundheitlichen und sozialen Herausforderungen konfrontiert. Die Beschwerden sind oft nicht sichtbar, die Symptome diffus, was im persönlichen und beruflichen Umfeld auf wenig Verständnis stösst. Die Selbsthilfegruppe soll ein Ort sein, wo offen gesprochen wird, über die Symptome, über die Auswirkungen und Reaktionen im Umfeld, über die beruflichen Auswirkungen und Versicherungsfragen.

Migräne und Kopfschmerzen

Migräne und heftige Kopfschmerzen beeinträchtigen die Lebensqualität enorm – und oft über viele Jahre und Jahrzehnte. Welche Strategien helfen, den Alltag zu bewältigen? Gibt es Methoden, welche Schmerzschübe verhindern oder lindern können? Was hilft, Lebensqualität und Lebensfreude wieder zu finden? Wer möchte sich mit anderen Betroffenen austauschen?

Vater und Mann sein

Der Initiator dieser Gesprächsgruppe steht mitten im Leben und fragt sich, wie er mit den Erwartungen, die von Familie, Job, Partnerschaft und Gesellschaft an ihn gestellt werden, gut umgehen kann. Er möchte sich mit anderen Männern und Vätern darüber austauschen, was es heutzutage heisst, ein «guter» Vater und Mann zu sein. Und wie der Spagat zwischen den unterschiedlichen Anforderungen von Job, Familie und dem Bedürfnis nach Eigenzeit gelingen kann.

Endometriose

Trotz einer gewissen Medienpräsenz ist Endometriose noch wenig bekannt und wird oftmals spät diagnostiziert. In der Selbsthilfegruppe sind alle Themen rund um die Erkrankung und deren Behandlungsmöglichkeiten ein Thema. Durch den Erfahrungsaustausch soll es leichter werden, Entscheidungen zur Behandlung zu treffen und einen guten Umgang mit der Erkrankung und deren Auswirkungen zu finden.

Weitere Selbsthilfegruppen im Aufbau

- Asperger/Autismus
- Depression, Mütter/Väter mit Depression
- Depressionen & Ängste, Junge bis 25
- Elektrosensibilität
- Freiwillig verwaist (Kontaktabbruch zu den Eltern), Junge bis 35
- Inkontinenz (Harn-/Stuhlinkontinenz)
- Introvertiert, leise Menschen in einer lauten Welt
- Lungenkrankheiten
- Nesthocker, Mütter
- Pädophilie, Angehörige
- Psoriasis
- Schwangerschaftsabbruch
- Sexuell missbrauchte Kinder, Eltern/Angehörige
- Tourette-Syndrom, Eltern/Angehörige
- Trans Menschen, Eltern/Angehörige
- Trauer um ein Kind, Kindstod, Eltern
- Verwitwet – wie weiter?

Kontakt zu über 100 weiteren Selbsthilfegruppen und Informationen rund um Selbsthilfe:

Selbsthilfe Winterthur Schaffhausen,

Telefon 052 213 80 60

info@selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch

www.selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch

**Bildungsdirektion Kanton Zürich**  
Zentrum Breitenstein



**Mein Kind raucht,  
kifft, gamed,  
trinkt Alkohol ...**

Wir informieren und beraten  
Eltern und Jugendliche,  
Betroffene und Angehörige.  
Informationen und vertrauliche  
Beratung.

Suchtberatung | Landstr. 36 | 8450 Andelfingen  
Tel. 052 304 26 66/65  
www.fachbereich-sucht.ch



## er Club Flurlingen

### Voranzeige

### Erzählzeit ohne Grenzen

**Sonntag, 26. März 2023, 11 Uhr**

Für alle lesefreudigen Flurlinger organisiert der 11er Club Flurlingen im Auftrag der politischen Gemeinde einen Lesevormittag.

Steffen Schroeder liest aus seinem neuen Roman «Planck oder Als das Licht seine Leichtigkeit verlor»

Wo: Rheintalssaal  
 Wann: **Türöffnung 10:30 Uhr!**  
 Apéro: Nach der Lesung offerieren wir einen kleinen Apéro.  
 Ende: ca. 14:00 Uhr

Die Veranstaltung ist öffentlich. Der Eintritt ist kostenlos und Sitzplätze können nicht reserviert werden. Da auch Personen ausserhalb Flurlingen zur Veranstaltung kommen, bitten wir die Dorfbevölkerung zu Fuss in den Rheintalssaal zu kommen.



## Funde

Im Fundbüro der Gemeinde Flurlingen wurde folgender Gegenstand abgegeben:

### - goldener Ohrring

Vermissten Sie einen goldenen Ohrring? Dann melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Flurlingen (kanzlei@flurlingen.ch, Tel. 052 647 01 01 oder persönlich während den Öffnungszeiten).

Kanton Zürich  
 Finanzdirektion  
 Steueramt

**Mit ZHprivateTax sparen wir Zeit, Papier und Nerven**  
 Jetzt die Steuererklärung stressfrei online einreichen – ohne Ausdrucken und Unterschrift.

zh.ch/zhprivatetax

## Letzte Chance auf Prämien- verbilligung 2022!

Jetzt Anspruch prüfen  
 mit Online-Rechner

Wer bis jetzt keine Prämienverbilligung 2022 erhalten hat, kann noch bis zum 31. März 2023 einen Antrag einreichen. Anspruch haben Personen, die im Kanton Zürich wohnen und in bescheidenen Verhältnissen leben.

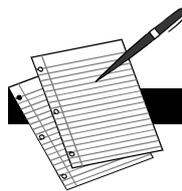


Online-Rechner und Anmeldeformular:

[www.svazurich.ch/ipv-rechner](http://www.svazurich.ch/ipv-rechner)

SVA Zürich  
 Kompetenzzentrum für Sozialversicherungen  
 Röntgenstrasse 17,  
 Postfach, 8087 Zürich  
 www.svazurich.ch

**SVA Zürich**



## Anlässe

### Freitag, 24. Februar 2023

- Fusspflege / ab 13.30 Uhr / Stübli, Dorfstrasse 39 / Spitex am Kohlfirst
- Generalversammlung / TV Flurlingen

### Freitag, 3. März 2023

- Weltgebetstag-Gottesdienst / Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinflall

### Sonntag, 12. März 2023

- Wahlen (Ev.-ref. Kirchsynode und Ersatzwahl Bezirkskirchenpflege)

### Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen  
 Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,  
 8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,  
 Fax 052 647 01 00, E-Mail kanzlei@flurlingen.ch  
[www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch)

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen  
 Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**Montag, 13. März 2023**